

logilife **kids**

Sayı: 37 // Mart 2017
Issue: 37 // March 2017



ŞİRİNLER 3 KAYIP KÖY

THE SMURFS 3: THE LOST VILLAGE



logilife kids

ana sayfa
home

aktiviteler
activities

oyunlar
games

foto galeri
gallery

hediyeler
prizes

MARS LOGISTICS SİZLERİ LOGICLUB KIDS ÇATISI ALTINDA RENKLİ VE EĞLECELİ BİR DÜNYAYA ÇAĞIRIYOR. LOGICLUB KIDS ÜYESİ OLARAK İNTERNET SİTEMİZDE ÇEŞİTLİ OYUNLAR OYNAYIP, MARS LOGISTICS TARAFINDAN DÜZENLENECEK TİYATRO, SİNEMA VB. ETKİNLİKLERE KATILABİLME AYRICALIĞINI YAŞAYACAKSINIZ. AYRICA LOGICLUB KIDS ÜYESİ OLARAK, ÜÇ AYDA BİR YAYIMLANACAK LOGILIFE KIDS DERGİSİNE DE ÜCRETSİZ SAHİP OLACAKSINIZ.

MARS LOGISTICS INVITES YOU TO THE COLOURFUL AND FUN WORLD OF LOGICLUB KIDS. LOGICLUB KIDS MEMBERS WILL BE ABLE TO TAKE PART IN GAMES AND ALSO PARTICIPATE IN THEATRE, CINEMA AND OTHER ACTIVITIES ORGANIZED BY MARS LOGISTICS. AS A LOGICLUB KIDS MEMBER, YOU WILL ALSO RECEIVE OUR FREE MAGAZINE, LOGILIFE KIDS, EVERY THREE MONTHS.

Yeni sürprizlerimizden
yararlanabilmeniz için bir an önce
LOGICLUB KIDS kartınızı alın.

To benefit from surprise and new offers
get your LOGICLUB KIDS card today.

Derginiz LOGILIFE KIDS'de basılan
çalışmalarımız internet sitemizde
de yayınlanacaktır.

Your work printed in LOGILIFE KIDS will
also be featured online.

İnternet sitemizde sesli masallar,
birbirinden eğlenceli oyunlar ve çeşitli
aktiviteler sizi bekliyor.

On our website, listen to fairytales,
play fun games and take
part in other activities.

Siz de LOGICLUB KIDS avantajlarından yararlanmak istiyorsanız,
www.marslogistics.com logiclubkids adresindeki Kayıt Formu'nu
doldurun, kartınızı hemen gönderelim.

If you also want to be part of
LOGICLUB KIDS,
fill out the Registration Form at
www.marslogistics.com, and we will
send you your membership card.





Bu sayıda... in this issue...

Okuma / Reading	4
Etkinlik / Events	6
Süper Starlar / Super Stars	8
ŞİRİNLER 3: Kayıp Köy THE SMURFS 3: The Lost Village Movie	
Poster / Poster	12
THE SMURFS 3: The Lost Village Movie	
Bunları Biliyor Musunuz?	14
Do you know these?	
Hayvanlar Alemi / World of Animals ...	16
Zıp Zıp Tavşan Prancing Rabbit	
Keşif / Explore.....	18
Bitmeyen Tutku: Bisiklet Biking an Endless Passion	
Eğlence/Entertainment.....	20
Çocuklar Yapsın! Let Children Do It!	

logilife kids

MARS LOGISTICS

İmtiyaz Sahibi Publisher

Mars Logistics adına

ALİ TULGAR

**Mars Lojistik Uluslararası Taşımacılık Depolama
Dağıtım ve Tic. A.Ş.**

Yönetim Yeri Address

Merkez Mh. Değirmenbahçe Cd. No:21 34197

Yenibosna / Bahçelievler / İstanbul

Tel: (0212) 411 44 44 (Pbx)

Fax: (0212) 411 44 45

logilife@marslogistics.com

www.marslogistics.com/ logilifekids

Yayın Kurulu Editorial Board

ALİ TULGAR

KADER YÜCEL ÖZAL

Yayına Hazırlayan Publishing Team



Genel Yayın Yönetmeni

Editor in Chief

Selda Yeşiltaş

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü

Responsible Publishing Director

Murat Erdoğan

Görsel Yönetmen

Art Director

Fatih Hançer

Editör Editor

Peri Erbul

İrtibat Adresi Contact Address

Rumeli Cad. Rumeli Pasajı, Yunus Apt.

No: 40 Kat: 3 Nişantaşı / Şişli / İstanbul

Tel: 0212 236 00 50 Faks: 0212 236 93 32

viya@viyamedya.com

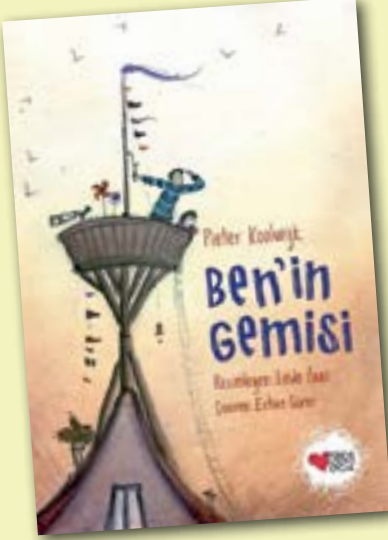
www.viyamedya.com

Baskı Print House

Fabrika Basım

KİTAP DÜNYASI

BOOK WORLD



NORMAL NEDİR?

Ödüllü yazar Pieter Koolwijk'ten insana ve insanın kayıplarla mücadelesine dair büyüü ve mizah dolu bir öykü... Hollanda'da büyük övgü alan ve "Flag & Pennant Ödülü"ne değer görülen "Ben'in Gemisi", 9 yaş ve üstü genç okurlar için Can Çocuk etiketiyle raflardaki yerini aldı. Sıra dışı anlatımıyla Ben'in Gemisi, toplumun "katı" kurallarını sorgularken, birbirlerine sınırsız sarılan bir ailenin acı-tatlı iyileşme hikâyesi aynı zamanda...

WHAT IS NORMAL?

A magic and humoristic story by the prized author Pieter Koolwijk about humans and their struggle against losses... The "Boat of Ben" very much praised in Holland and offered "Flag & Pennant Prize", is published by Can Çocuk (Can Kids) and appeared on the shelves for the young readers at the age of 9 and over. With its unusual narrative form, the Boat of Ben questions the "strict" rules of the society and it's also the bitter and sweet recovery story of a family with members in full solidarity with each other.



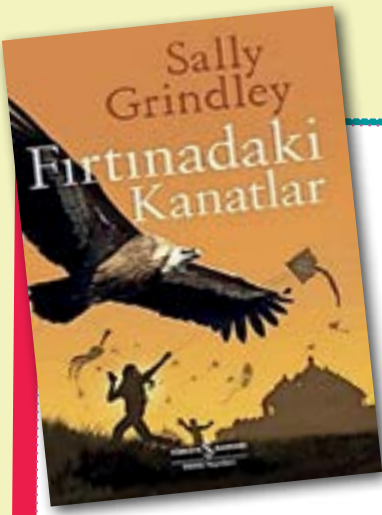
YAZAR NEYE BENZER?

Kitap okumayı çok sevip de kitapların nasıl yazıldığını merak etmemek mümkün mü? Hele bir de Keçibuldu Köyü'nde yaşayan, akıllı mı akıllı, meraklı mı meraklı kahramanımız Halil gibi yazar olmak isteyenler için... Koray Avcı Çakman'ın kaleminden doğaya, kitaplara, yaşama sevgiyle sarılan kahramanımız Halil'in ilham veren öyküsü "Köye Yazar Geldi", İranlı sanatçı Fereshteh Mousavi'nin renkli desenleriyle Can Çocuk raflarında!

WHAT DOES AN AUTHOR LOOK LIKE?

Those who like reading books might be curious about how the books are written. And especially those dreaming of becoming an author like our hero Halil, a very clever and curious boy living in the village of Keçibuldu... "Köye Yazar Geldi" (An Author Came to the Village) is the inspiring story of our hero Halil embracing the nature, books and life with love; the book written by Koray Avcı Çakman and illustrated by the Iranian artist Fereshteh Mousavi is on the shelves of Can Çocuk!





KUŞLARI KURTARABİLECEKLER Mİ?

Yazar Sally Grindley'in kaleminden çıkan "Fırtınadaki Kanatlar", İş Bankası Kültür Yayınları etiketiyle raflardaki yerini aldı. Tüm bilgilerin doğru olduğu bu kitap, Londra Hayvanat Bahçesi koruma ekibinin yardım ve rehberliğiyle yazıldı. Heyecan dolu maceraların yer aldığı kitapta Brook Ailesi, Ahmedabad'taki geleneksel uçurtma festivaline katılmak için Hindistan'a gider. Ancak festival, onlar için kuşları kurtarma operasyonuna dönüşür.

WILL THEY BE ABLE TO SAVE THE BIRDS?

"The Wings in the Storm" written by the author Sally Grindley is published by İş Bankası Cultural Publications. This book including right informations, has been written with the assistance and guidance of the preservation team at the London Zoo. The book full of exciting adventures, is about the Brook Family going to India to take part in the traditional kite festival in Ahmedabad. But the festival turns into a rescue operation of birds for them.

BİR OYUNCAĞIN MACERASI

"Napoli Dörtlemesi" ile tüm dünyada milyonlarca okura ulaşan Elena Ferrante, bu kez bir çocuk kitabıyla okurların karşısında. Everest Yayınlarından çıkan "Kumsalda Bir Gece", bugünün ve yarının Ferrante severleri için bir masal kitabı. Kitap, kumsalda unutulmuş Celina isimli bir oyuncak bebeğin annesi bildiği Mati'den uzak, heyecan verici ve bir o kadar da esrarengiz macerasını konu ediniyor.

THE ADVENTURE OF A TOY

Elena Ferrante, reaching to millions of readers across the world with her book "Naples Quartet", comes now with a kid book. Published by Everest Publications, "The Beach at Night" is a tale book for the current and future fans of Ferrante. The story is about the exciting and mysterious adventure of a doll called Celina, left at the beach, away from Mati whom she assumes to be her mother.





MASALSI BİR DÜNYA

Çocukları kuklalarla hayvanların masalsi dünyasına yolculuğa çıkaran Orman Masalı tiyatro oyunu, tüm çocukları ve tiyatro severleri bekliyor. Oyunda yer alan 80 santimetrelilik kukla hayvanlar da anlattıklarıyla ve oyunları ile hayvanların dünyasını bambaşka şekilde gösteriyor. Çocukların hayvan sevgisini, çevre bilincini ve duyarlılıklarını arttırmayı hedefleyen oyun, 19 Mart'ta Caddebostan Kültür Merkezi'nde.

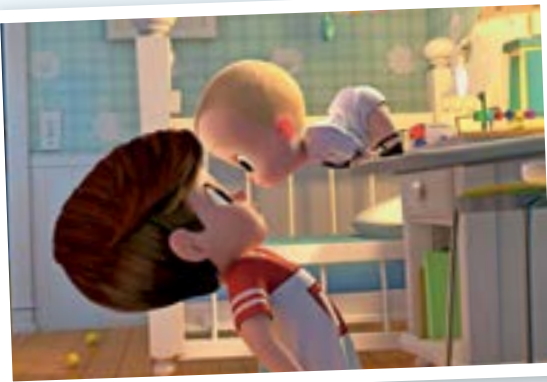
AN EPIC WORLD

A theatre play "Orman Masalı" (A Forest Tale), which sets off for a journey with kids to the epic world of animals by means of puppets, awaits all kids and theatre lovers. 80-cm-high animal puppets appear in the play and they display the world of animals with the script and acting in a thoroughly different way. Aiming to raise the environmental consciousness, sensibility and to increase animal love of kids, the play is on stage at Caddebostan Cultural Centre on March 19.



KARDEŞLER BİRBİRİNE KARŞI

Tim, anne ve babasıyla mutlu bir şekilde yaşamaktadır. Tek çocuk olduğu için çok ilgi görmektedir. Bir gün anne ve babası evlat edinmeye karar verdiğinde, Tim'in mutluluğu son bulur. Takım elbise giyen, evrak çantası taşıyan yeni bebek Tim'in en büyük rakibi olur. Tim evdeki kontrolü yeniden ele almak için yeni kardeşi ile büyük bir rekabete girer. Ailece izlenebilecek komedi filmi Patron Bebek 31 Mart'ta vizyona girecek.



THE BOSS BABY

Tim has been living happily with his parents. He has been overloved as he is the only child. One day, Tim's happiness come to an end when his parents decide to adopt a baby. A suit-wearing and briefcase-carrying new baby becomes Tim's greatest rival. Tim enters into a big rivalry with his new brother to get back his control over home. This family comedy movie is coming to theatres on March 31.

GÜLDÜRÜRKEN DÜŞÜNDÜRECEK

İki perdelik bir çocuk müzikali olan Kitap Kurdu ile Can Haylazlara Karşı oyunu, 5 Mart'ta Beşiktaş Belediyesi Fulya Sanat Merkezi, 26 Mart ve 28 Mayıs tarihlerinde Kadıköy Süreyya Operası'nda oynanacak. Kitap okumayı ve düzenli olarak ders çalışmayı çok seven Can, ders çalışmayan ve okumayan dört haylaza kitapları sevdirmeye çalışır.

MAKING YOU THINK AND SMILE

A two-act children musical play, "Kitap Kurdu ile Can Haylazlara Karşı" (The Bookworm and Can are against the Naughty Boys) is on stage at Fulya Art Center-Beşiktaş Municipality on March 5 and at Kadıköy Süreyya Opera House on March 26 and May 28. Can, who loves reading books and studying his lessons regularly, tries to make four naughty boys, who do not study their lessons or read, love books.



İÇİNİZDEKİ SANATÇIYI DIŞARI ÇIKARIN

Masterpiece Kids, 25 Mart tarihinde çocukları sanat ve eğlenceye davet ediyor. Yapılacak atölyede çocuklar, uzman ressamın yönlendirmesi ile kendi eserlerini yaratacak. Atölyede tüm malzemeler Masterpiece tarafından sağlanıyor. Tüm gün boyunca sanat konuşulacak ve resimler yapılacak. Ebeveynler de çocukları ile beraber seanslara katılabilirler.

SET THE ARTIST IN YOU FREE

Masterpiece Kids invites kids to joy and art on March 25. The kids will create their own masterpieces under the supervising of a professional artist in the workshop. All materials will be supplied by Masterpiece. Kids will talk about art and make paintings all day long. Parents can join the sessions with their children.

ŞİRİNLER 3 KAYIP KÖY

Serinin üçüncü bölümüyle sevenleriyle buluşacak olan Şirinler, gizemli bir haritanın ortaya çıkmasıyla gizli bir köyün yerini bulmaya çalışırlar. Gargamel'in de haberdar olduğu bu haritadaki köyü ondan önce bulmak Şirinlerin en büyük görevi haline gelir.

THE SMURFS 3: THE LOST VILLAGE

Meeting with its fans with its third of the series, The Smurfs set off to find the place of The Lost Village upon discovering a mysterious map. Finding the village on the map before Gargamel does becomes the prior mission of the Smurfs.



2 011 yılında çıkan ilk bölümde Şirinler, Mavi Ay dedikleri bir döneme geçmişlerdi. Gargamel'in köyün yerini bulup basması sonucu kaçarlarken yanlışlıkla gittikleri yasak şelaledeki geçitten Ortaçağ'a oradan da günümüz New York'una geçen Şirinler, köylerine dönmeye çalışıyorlardı. 2013 yılında çekilen ikinci bölümde ise büyücü Gargamel, kendi formülleriyle kötü şirinler üretmeye çalışır ancak bunun için Şirine'yi kaçırmaya gerekir. Gargamel'in Şirine'yi ele geçirdiğini öğrenen Şirin Baba, Süslü ve Sakar Şirin gerçek dünyaya gelir ve macera başlar. Aradan üç sene geçti ve serinin üçüncü bölümü gizemli bir macera ile ekranlara gelmeye hazır.

The Smurfs pass through a period called the Blue Moon in its first movie released in 2011. The Smurfs, who are transported to Mediaeval from the portal within the Forbidden Falls where they accidentally head for while escaping from Gargamel's invasion of the village and to present New York afterwards, struggle to get back to their village. In the second of the series which was released in 2013, the evil wizard Gargamel attempts to create evil Smurfs with his own formulas; but he needs to kidnap Smurfette for this. Upon finding out that Gargamel kidnaps Smurfette; Papa Smurf, Clumsy Smurf and Vanity Smurf return to real world and the adventure begins. Three years has passed by and the third of the series is ready to show up with its mysterious adventure.



KARAKTERLER



Şirine: Şirinlerin düşmanı Gargamel tarafından Şirinlere ihanet etmesi için siyah saçlı olarak yaratılan Şirine, Şirin Baba tarafından gerçek bir şirine dönüştürüldü.

Smurfette: Smurfette, who was originally created with black hair by Gargamel, the enemy of the Smurfs to betray them, was transformed into a real smurf by Papa Smurf.

Gözlüklü: Şirinler içinde en ukala, en bilmiş ve en çok konuşan şirindir. Kendini Şirin Baba'nın yerini dolduracak kişi olarak gören Gözlüklü, çoğu zaman arkadaşları tarafından azarlanır.

Brainy: He is the most pedant, the most know-it-all and talkative smurf. Brainy regards himself as the one who will take the place of Papa Smurf and is mostly scolded by his friends.



Ekip yine görev başında

İlk iki filmin yakaladığı başarının ardından yapımcılar, filmin üçüncüsünü vizyona sokmaya karar verdiler ve Şirinler, Kayıp Köy ile bir kere daha beyaz perdedeki yerini aldı. Sony Pictures stüdyolarında çekilen Şirinler 3'ün hikayesi Karey Kirkpatrick ve Chris Poche'a emanet edilirken, yönetmenliği ise Kelly Asbury üstlenmiş. Şirinler çizgi filmi, Belçikalı çizgi roman sanatçısı Peyo'nun aynı isimli romanından beyaz perdeye aktarılmıştır. Son film de bu romandan bire bir alınmış bir kesit. Bu nedenle şimdiye dek çekilmiş tüm Şirinler filmleri içinde en orijinal olanı Şirinler 3. Diğer filmlerin hiçbiri asıl çizgi romandan uyarlanmamış, sadece hayal ürünü olarak ekrana taşınmıştı. Bu ayın sonunda HD olarak izleme şansını yakalayacağımız serinin üçüncü filminin konusunu aniden ortaya çıkan esrarengiz bir harita ve bu harita için keşfe çıkan Şirine (Smurfette), Gözlüklü (Brainy), Güçlü (Hefty) ve Sakar Şirin'in (Clumsy) yasak ormanda sihirli ve enteresan yaratıklar arasında yaşadığı maceralar oluşturuyor. Bu gizemli harita gizli bir köyün yerini işaret etmektedir. Ancak bu gizli haritadan kötü büyücü Gargamel'in de haberi olur ve o da gizemli köyün peşine düşer. Artık dört şirin haritadaki gizli köyü Gargamel'den önce bulmak zorundadırlar. Şirinlerin çıkacağı bu heyecanlı ve tehlikeli maceranın sonunda Şirinler tarihi hakkında daha önce kimsenin bilmediği bir gerçek de ortaya çıkıyor. 7 Nisan 2017'de vizyona girecek olan Şirinler 3: Kayıp Köy'ün yayınlanan fragmanı bile şimdiden büyük heyecan uyandırmış durumda. Fragmanı internetten izleyebilirsiniz.

Gargamel: Tüm hayatını Şirinleri yakalamaya adanmış Gargamel, kötü kalpli bir büyücüdür. Tek amacı Şirinleri yakalayıp onlardan çorba yapmaktır.

Gargamel: Gargamel is an evil wizard who has devoted his whole life on catching the Smurfs. His onliest goal is to catch the Smurfs and make a soup of them.



CHARACTERS

Sakar: Yaptığı her işte mutlaka bir sakarlık yapan ve işin bozulmasına neden olan sempatik bir şirindir. Sürekli mağdur olan Sakar'ın adını sakarlıklarından dolayı Şirin Baba koymuştur.

Clumsy: He is a sympathetic smurf who always ruins things with his clumsiness. Papa Smurf gives the name of Clumsy to him who is constantly a sufferer because of his clumsiness.



Güçlü: Sürekli ağırlık çalışan bu şirin Şirinlerin en güçlüsüdür. Kolunda kalp dövmesi bulunur. Zor bir durum söz konusu olduğunda tüm Şirinler ona gider.

Hefty: This smurf ,who always pumps iron, is the strongest of the Smurfs. He has a tattoo of a heart on his arm. All Smurfs ask for his help when it is for tough situation.

Azman: Gargamel'in kedisi olan Azman, kötü kalpli büyücüden hiçbir zaman sevgi görmez. Tek amacı sürekli Şirinleri kovalamaktır.

Azrael: Azreal, Gargamel's pet cat, has never been treated with love by the evil wizard. His onliest goal is to chase the Smurfs.

The crew is on the job

The producers decided to release the third of the series upon the success of the previous two movies and the Smurfs have taken its place on the screen with "The Lost Village". The story of the Smurfs which was recorded in Sony Pictures Studios was handed over to Karey Kirkpatrick and Chris Poche whereas Kelly Asbury directed the movie. The Smurfs cartoons were transferred to screen from the comic book of Belgian cartoonist Peyo with the same name. The last movie is an exact section derived from the book. Therefore, the Smurfs 3 is the most original of all Smurfs movies produced so far. None of other movies were adapted from the original comic book; they were rebooted as fiction. The plot of the third movie of the series, which we will have the chance of watching in HD at the end of the month, is developed by the adventures between Smurfette, who sets off for discovery with a mysterious map which suddenly appears, Brainy, Hefty, Clumsy and magical, interesting creatures in the Forbidden Forest. This mysterious map points the place of a secret village. However, the evil wizard Gargamel also finds out about this secret map and sets off for the mysterious village. Now, the four Smurfs need to find the secret village on the map before Gargamel does. A truth about the Smurf history which no one ever knows is revealed at the end of this exciting and dangerous journey that the Smurfs will take off. Even the trailer of the Smurfs 3: The Lost Village has caused great excitement. You can watch the trailer on the internet.



SMURF

THE LOST



logi**life** **kids**

SMURFS

WILDERNESS VILLAGE

~~MARS~~ LOGISTICS



Bunları Biliyor Musunuz?

do you know these?

Tuz buzı nasıl eritir?

Kışın yollarda oluşan buzları eritmek için tuz döküldüğünü görmüşsünüzdür. Aslında tuz, buzı eritmez; sadece buzun erime sıcaklığını düşürerek daha hızlı çözülmesini sağlar. Tuzun içindeki kimyasal maddeler çok güçlüdür ve buza hemen etki eder. Ayrıca size ilginç bir bilgi daha verelim. Tuz dondurma yapmak için de kullanılıyor.

How does the salt melt the ice?

You might have seen that salt is poured on the roads to melt the ice in winter. Actually, the salt doesn't melt the ice; it only lowers the melting temperature of the ice and thus, helps to melt more quickly. The chemical materials within the salt are very effective and they immediately have impact on the ice. Another interesting information for you: The salt is also used in the preparation of ice cream.



Hasta olduğumuzda neden ateşimiz çıkar?

Hasta olduğumuzda annelerimiz babalarımız hemen ellerini alnımıza koyarlar ve ateşimize bakarlar. Ateşimiz çıkmışsa hastayız demektir. Yükselen ateş, vücudumuzdaki organların ve yaşamsal işlemlerin daha hızlı çalışmasını sağlar. Kanımız daha hızlı dolaşır, daha hızlı nefes alırız. Böylece vücuttaki zehir ve zararlı atıklar daha kolay atılır. Ama yüksek ateş bunları yaparken vücuttaki proteini de azalttığından hemen müdahale etmek gerekir.

Why do we have fever when we are sick?

Our mothers and fathers immediately touch our foreheads to check our temperature when we are ill. If we have fever, that means we are ill. The rising temperature speeds up the functions of the organs in our body and the vital processes as well. Our blood circulates more rapidly and we breathe more quickly. Thus, the toxin in the body and the toxic wastes are more rapidly removed from the body. However, a quick intervention is necessary since the fever lowers simultaneously the protein in the body when doing it.

Yürürken neden kollarımızı sallarız?

İlk bakışta mantıklı gelmiyor değil mi? İnsanlar yürürken enerji harcarlar. Yürüme sırasında kolları sallamak ise harcadığımız enerjiyi azaltıyor. Bunu siz de deneyebilirsiniz. Önce yürürken kollarınızı sabit tutun. Daha sonra da sallayarak yürüyün. Sallayarak yürüdüğünüzde daha az yorulduğunuzı göreceksiniz.

Why do we move our arms when walking?

At first sight, it may appear irrational. The humans spend energy when walking. And moving the arms when walking lowers the energy we spend. You can try it. First, hold your arms fixed when walking and then walk by moving them. You will feel that you are less tired when you walk by moving your arms.



Neden önce süt dişleri çıkar?

Düğüün konuşabilmemiz ve düğüün çiğneyebilmemiz için dişler çok önemlidir. İnsanlarda önce süt dişleri çıkar ve bu dişler 3-4 yıl sonra dökölerek yerine kalıcı dişler çıkar. Süt dişler, kalıcı dişlerin düğüü konumda ve düğüü şekilde çıkmasına hizmet eder. Diğer yandan süt dişlerinin yapısı, erken yaşta diş kenetlenmesine uygunken, ilerleyen yaşlarda çıkan kalıcı dişlerimiz, yetişkinlerin kafatası ve çene yapısına göre diş kenetlenmesine uygundur.

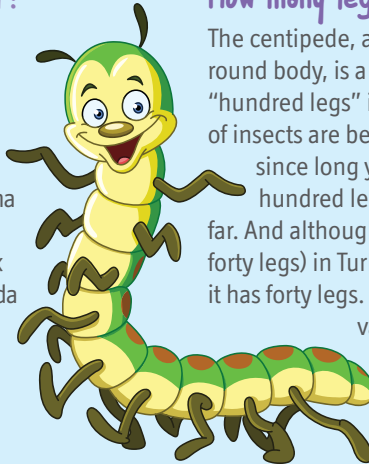


Why do the milk teeth sprout first?

Teeth are very important for an effective speech and chewing. At humans, the milk teeth sprout first and 3-4 years later, they disappear to be replaced by the permanent teeth. The milk teeth serve to the right positioning and the proper growth of the permanent teeth. On the other hand, while the structure of the milk teeth is suitable for the joining of teeth in early age, the permanent teeth growing later is suitable for the joining of teeth of elder people conform to their shape of skull and jaw.

Bir kırkayağın kaç ayağı vardır?

Uzun ve yuvarlak vücutlu bir böcek türü olan kırkayak, kelime olarak Latince bir sözcüktür ve Latin dilinde "yüz ayak" anlamına gelmektedir. Bu böcek türleri çok uzun yıllardır bilim adamları tarafından inceleniyor. Şu ana kadar yüz ayağına sahip bir kırkayağı rastlanmadı. Ancak Türkçe'de kırkayak dememize rağmen kırk ayağı olduğı da söylenemez. Ayak sayıları değişmekle beraber en az 15 çifttir, yani 30 ayak...



How many legs does a centipede have?

The centipede, a kind of insect with a long and round body, is a word of Latin origin and means "hundred legs" in Latin language. These sorts of insects are being observed by the scientists since long years. A centipede with one hundred legs hasn't been discovered so far. And although it's called "kırkayak" (with forty legs) in Turkish, it cannot be claimed that it has forty legs. Though the number of legs varies, it's at least 15 pairs, in other words 30 legs.

ZIP ZIP Tavşan

Prancing rabbit

Çizgi dünyasının en sevilen karakterlerinden biri de tabi ki Bugs Bunny'dir. Elinde sürekli kemirdiği havucuyla, avcılarla dalga geçişiyle, basketbol oynamasıyla, piyano çalışıyla ve sürekli "Naber cımm?" deyişiyle bizi en fazla güldüren tavşan. Ancak gerçek dünyadaki tavşanlarla Bunny'in tek ortak noktası havuç. O da Bunny'in yediği kadar değil.

Bugs Bunny is of course one of the most beloved characters of cartoons. With the carrot that he never gives up to eat, his making fun of hunters, his playing basketball and piano and always saying "hi, what about my dear?", he's the rabbit making us laugh the most. However, the unique common point between the rabbits in the real world and Bunny is the carrot. But not as much as eaten by Bunny.

Tavşanlar, kabarık, kısa kuyruklu, bıyıklı ve farklı uzun kulakları ile hayvanlar aleminin en sevimli canlılarından. Dünyanın hemen her yerinde yaşayan tavşanlar, uzun kulakları sayesinde çok iyi duyarlar ve her türlü sese şaşkınlıkla tepki verirler. Kendi türünden başka canlılar yaklaştıklarında irkilip kaçarlar. İri gözlere sahip bu canlıların arka bacakları ön bacaklarından daha uzundur. Yaklaşık 50 türe sahip olan tavşanların adada yaşayanları; başka hayvanların yuvalarında veya kendi kazdıkları çukurlarda yaşar, diğer tavşanlar uzun ot ve çalılıklarda yaşarlar. Yabani olanları ise dağlarda ve kırlarda yaşarlar. Sevgi dolu ve zararsız olan tavşanlar, toplamda 28 dişe sahiptir. Ama bunlar arasında en belirgin olanları keskiye benzeyen kesici ön dişlerdir. Bu dişler sürekli uzadığından kısa tutmak için törpülemek zorundalar. Bunun için de sürekli kemirmeleri gerekmektedir.

Rabbits are the most lovely creatures of the animal world with their puffy and short tails, moustaches, different and long ears. Living everywhere across the world, the rabbits hear very well thanks to their ears and they react to each sound with an astonished expression. They are afraid and flee away when the creatures other than their species come close to them. The rear legs of this animal with big eyes are longer than the front legs. Among the rabbits with some 500 varying types, those living on the islands prefer to settle in the nests of other animals or in





Memeli bir tür olan tavşanlar, kırkar gün aralıklarla yılda 4 ila 8 kez yavrularlar. Her doğumda 4 ile 12 arası yavru doğururlar. 10 aylıktan ergenliğe ulaşırlar ve 7 ile 10 yıl arasında yaşarlar. Boyları 40-70 santim arasında değişir. İki ila beş kilo arasında ağırlığa sahip olan tavşanlar, evcil olarak beslenen hayvanlar arasında yer alıyor. Otçullardır. Yoncayı çok seven tavşanlar, marul, lahana ve pek çok sebzeyi ve meyveyi yerler.

Tavşan ile alakalı en belirgin hikayelerden biri de kaplumbağa ile yaptığı ancak fazla özgüveninden dolayı kaybettiği yarıştır. Ama bu hikayede en yavaş hayvan olan kaplumbağanın yanına tavşanın konması tesadüf değildir. Doğal ortamlarında harika birer koşucu olan tavşanlar, saatte 45 ila 65 kilometre hızla koşarlar. Ayrıca "zıp zıp" lakabını hak edecek kadar, yani yaklaşık bir metre zıplayabilirler.

İnsanlar ile iletişim kurma konusunda oldukça başarılı olan tavşanlar, yalnız kalmayı sevmezler ve yalnız kaldıklarında depresyona girebilirler. Etraflarında insanların olmasından çok hoşlanırlar ama kucağa alınmaktan hoşlanmazlar.

their own burrows whereas the other sorts of rabbits live among the long herbs and weeds. The wild types live on the mountains and prairies. The rabbits are harmless and charming and they have 28 teeth in total. However, among these teeth, the most spectacular ones are the cutting incisors similar to chisel. Since these teeth extend continuously, they have to file down in order to keep them short. And therefore, they have to nibble regularly.

The rabbits are mammals and they reproduce 4 -8 times in a year with 40-day intervals. At each birth, they can have 4 -12 babies. They become adult when they are 10 months old and their life term varies between 7 and 10 years. Their length is between 40-70 cm. They weigh 2- 5 kg and they are categorized among domestic mammals. They are herbivores. They like very much clover and they also eat lettuce, cabbage and several other vegetables and fruits. One of the most popular stories about the rabbit is its race with the turtle; the rabbit loses the race because of its overwhelming self-confidence. However, it's not a coincidence that the turtle, the slowest moving animal, is coupled with the rabbit. The rabbits, exceptional runners in their natural environment, can run with a speed of 45-65 km per hour. They can also jump about one meter and therefore, they deserve the title of "prancing rabbit". The rabbits are very successful in their interaction with humans; they don't like to be alone and they can be depressed when left alone. They like very much to be surrounded by people but they don't like hugs.





Bitmeyen Tutku Bisiklet

Scooter, şarjlı arabalar, cep telefonları, tabletler ve bilgisayarlar çocukların sahip olmak istediği yeni teknolojik araçlar olsa da geçmişten günümüze ilgisini hiç kaybettirmeyen tek araç bisiklet olsa gerek.

Biking an endless passion

Scooter, battery powered cars, mobile phones, tablets and computers are the new technological devices which the kids are fond of yet the bike is the unique vehicle keeping the interest for itself alive since the past to our days.



Bisiklet, eskiden tüm çocukların en büyük karne hediyesiydi. Zamanla yerini daha teknolojik araçlar almış olsa da hala bir bisiklete sahip olmak çoğu çocuğun hayalini süslüyor. Bu nedenle birçok aile için hala en popüler karne hediyesidir. Baharla birlikte başlayan bisiklet gezileri, yaz mevsiminde artarak devam eder. Bisiklete binmek çocukları mutlu ettiği gibi beden ve zihin sağlığına da büyük katkı sağlıyor. Bisiklete binmek çocuklar için denge, dikkat, yoğunlaşma, özgüven ve beceri yeteneklerini geliştirmek demek. Bazen düşse kalkanlar arkadaşlarla yarışarak varılır bisikletin tadına. Daha önce hiç binmediyseniz ve öğrenmek için can atıyorsanız bu işe beraber başlayabiliriz.

Üç tekerlekli bisikletle başlın...

Bisiklete binmek, keyifli olduğu kadar da tehlikelidir. Bu nedenle çok dikkatli olmak ve koruyucu giysileri mutlaka giymek gerekir. Bir çocuk için bisiklet sürmenin ilk adımı genelde üç tekerlekli bisiklettir. Bu tipteki bir bisikleti her yaştan çocuk kullanabilir. Bisiklette önemli olan denge unsurunu en kolay bu bisiklette öğrenirsiniz. Burada dikkat etmeniz gereken iki önemli şey var. Birincisi bir ayağınızı yere sürterek yoldan hız kazanmak ve gerektiğinde kendinizi kolayca durdurmak ikincisi ise bisikletin yol alabilmesi için pedalı çevirmek. Ancak pedalı çevirirken biraz yavaş olmakta fayda var. Çocukların kol kasları, erken yaşlarda tam gelişmemiş olur, bu nedenle de el frenini sıkma zor olabilir.

İki tekerlekli bisiklete ne zaman geçmek gerekir?

Çocuklar 5-6 yaşlarına geldiğinde iki tekerlekli bisiklete geçebilirler. Boy yeterli uzunluğa eriştiğinde (üç tekerlekli bisiklette dizler bisikletin ön kısmına çarpıyorsa), eller freni kontrol edebilecek güce kavuştuğunda ve ayağını yola sürterek durmak için hamle yapabiliyorsa iki tekerlekli bisiklet kullanılabilir. Ancak bisiklette güvenlik de çok önemlidir. Olası kazalarda kafaya gelebilecek darbeleri önlemek için mutlaka kask takılmalı. Yine dizlik ve dirseklik de olması gereken güvenlik araçlarından. Unutmamak gerekir ki bisiklet düşse kalkan öğrenilen bir araç. Düşüp kalkmalarda dizleri ve dirsekleri korumak için mutlaka koruyucu ekipmanlar takılmalıdır.

Bisiklet tercihi de önemli

Basit ve klasik bir bisiklet ile çocuklukta başlayan bisiklet tutkusu, ilerleyen yaşlarda daha profesyonel bisikletler ve uzun gezilerle devam diyor. Bugün klasik bisikletlerin yanında, dağ bisikleti, şehir bisikleti ve yarış bisikleti gibi farklı modellerde bisiklet çeşitleri bulunuyor. Bu nedenle bisiklet alırken daha çok nerede kullanacağınıza göre tercih etmeniz gerekiyor. Bisikletlerin uzun ömürlü olmasını istiyorsak bakımları da bir o kadar önemli.

In the past, the bike was a report card gift. However, in time, it's replaced by more technological devices but still many kids dream of owning a bike.

Therefore, it's still the most popular report card gift for many families. The bike journeys starting in spring, continue to increase in summer. Biking makes the kids happy and riding a bike benefits also to the physical and mental health. Riding a bike means for kids to improve their abilities of balance, attention, concentration, self-confidence and their talents as well. Cycling is a pleasure sometimes felt by falling and standing up and sometimes by racing with friends. If you never rode a bike but you are itching to learn, let's begin together.

Begin with a three wheel bicycle...

Riding a bicycle is a pleasant activity but it's also dangerous. Therefore, one should be very careful and wear absolutely protective clothes. The first step to ride a bicycle for a kid is generally a three wheel bike. Kids in all ages can ride these types of bicycles. This bike is the easiest vehicle for you to learn how to keep the balance when cycling. However, there are two important notions to pay attention. First, you should speed up by rubbing your foot on the road and stop yourself easily whenever necessary and secondly, pedaling for the bike to go on the road. However, being a little slow when pedaling is important. The arm muscles of the kids may not be developed adequately in early age and therefore, pulling the parking brake can be difficult.

When to start using two wheel bicycle?

Kids may shift to two wheel bicycle when they are 5-6 years old. When they have grown tall enough (if the knees hit on the front part of the three wheel bicycle), the hands are adequately strong to control the parking brake and they are able to make the necessary movement by rubbing their feet on the road in order to stop, they can ride two wheel bicycles. It's a must to wear the helmets to avoid head bumps. Again the knee-guards and the elbow protectors are essential for safety. Don't forget that riding a bike is learnt by falling and standing up. In order to protect the knees and elbows during these fallings and standing ups, the protective equipment should be absolutely used.

The choice of bicycle too is important

The passion for bicycles born in childhood with a simple and classic bike, evolves with more professional bicycles and long journeys in later years. Today, besides the classic bikes, there is a variety of bicycles with different models like mountain bike, town bike and race bike. Therefore, when buying a bike, you should choose your model depending on where you will use it mostly. On the other hand, you should take care of its maintenance if you want to have a long life bicycle.

Çocuklar yapsın!



Çocukların kendi yaptıkları işlerin, nesnelerin yeri her zaman daha farklıdır. Emek vererek yaptıklarının hatırası ve mutluluğu onları özel hissettirir. Ve daha fazlasını yapabileceklerinin garantisidir.

Let children do it!

The works and the things that children do themselves are always precious for them. The memoirs and the joy of the works they have done with great efforts make them feel special. What is more, they prove that they are able to do more.



Son zamanların en fazla kullanılan terimlerinde biri "do it yourself" yani kendin yap. Evde atılmaya yüz tutmuş eşyaları başka bir eşyaya dönüştürmek keyifli ve yaratıcı bir iş. Her yaştan insanın yapabileceği bu aktivite özellikle küçükleri çok fazla eğlendiriyor. Bir yandan eğlenirken diğer yandan hayal güçlerini ve yaratıcılıklarını kullanacakları binlerce "kendin yap" projesi var.

One of the mostly used terms of recent years is "do it yourself". Transforming worn out objects at home into different objects is an enjoyable and creative work. This activity, which any person from any age can do, enjoys especially children. There are thousands of "do it yourself" projects in which they can have fun while using their imaginations and creativity.

Taşlardan magnet yapmak

Bu keyifli aktivite için kırtasiyenize uğramanız lazım. Taş, tutkal, boya, palet, fırça ve mıknatıs ihtiyacınız olan ana malzemeler. Taşı kırtasiyeden alabileceğiniz gibi, dışarıda bulduğunuz üzeri düz bir taşı da kullanabilirsiniz. Palet olarak evdeki eski bir tabağı ya da çikolata kutusunu değerlendirebilirsiniz. Gerisi gayet basit. Taşların üzerini istediğiniz gibi boyayın. Arkasına tutkalla mıknatısı yapıştırın dolaba asın.



Making stone magnets

You need to drop by a stationery for this enjoyable activity. The main materials you need are stones, glue, paints, palette, paint brushes and magnets. You can either buy stones from stationery or use stones with flat surfaces that you have found outside. You can reuse an old plate or chocolate box at home as a palette. The rest is quite simple. Paint the surfaces of stones however you like. Stick the magnet behind stones with glue and put onto the fridge.

Tenekelerden rüzgar çanı

Teneke kutuları değerlendirmek için harika bir proje. Evdeki boş teneke salça ve konserve kutularını bir araya getirerek bahçesi olan evler için güzel bir çan yapmak mümkün. Kutuların üzerindeki etiketleri temizleyin ve altlarına birer delik açın. Fakat bu işlemi yaparken eldiven takmayı ve büyüklerden yardım istemeyi unutmayın! Çünkü metal kutular, kesici olduğu için dikkatli olmak gerekir. Kutuları dilediğiniz renkte boyayın veya üzerlerini kumaş veya kağıtlarla kaplayın. Sonrasında eski kasıkları iplere sıkıca bağlayıp ipleri kutulara açtığınız deliklerden geçirin ve tüm ipleri bir araya getirin.

Wind chimes out of cans

A great project to reuse cans. It is possible to make a lovely wind chime for houses with gardens using empty tomato sauce cans or tin cans. Clean the tag labels on the cans and open a hole at the bottom. Do not forget to wear gloves and ask for help from your parents because you need to be careful as metal cans have cutting edges. Paint the cans with any colors you want and cover them with paper or fabric. Later on, tie old spoons with strings and cross the strings from the holes on the cans and gather all strings together.



Kumaşlardan vazo yapmak

Gerekli malzemeler; vazo olarak kullanılacak bir kap, artık kumaşlar, yapıştırıcı. Bir pet şişesinin üst kısmını kesin. Seçtiğiniz kumaşları yapıştırıcı yardımı ile şişenin etrafına yapıştırın ve vazanız hazır. Aynı yöntemle saksı da yapabilirsiniz.



Making fabric vases

The required materials are a container, scrap fabric and glue. Cut the top of a plastic bottle. Stick the fabric you choose with glue around the bottle and your vase is ready. You can make a flower pot using the same method.



Baskı tişört

Tişörtünüzü istediğiniz gibi şekillendirmeye ne dersiniz? Bunun için ihtiyacınız olan beyaz bir tişört, sevdiğiniz renkte kumaş boyaları ve şekilli nesneler. Örneğin bir dolmalık biber. Biberi enlemesine ortadan ikiye bölüp üzerini istediğiniz renkte boyayın ve tişörtünüze basın. Bunun için elinizi de kullanabilirsiniz. Ya da kırtasiyeden ahşap hayvan ve bitki desenleri alıp baskınızı yapabilirsiniz.

Printed T-shirts

How about styling your T-shirt as you like? All you need for this is a white T-shirt, fabric paints in any colors you like and shaped objects, for example a bell pepper. Cut the pepper in half crosswise, paint the half in any color you like and print it on your T-shirt. You can also use your hand for this. Or you can buy wooden animal or plant prints and make your own printings.

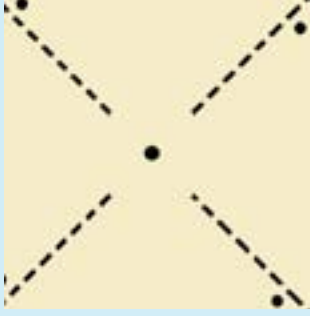


Balondan çikolata kasesi

Balondan kase olur mu demeyin. Deneyin, çok kolay, basit ve keyifli. Ancak bunun için annenizin de yardımına ihtiyacınız var. Çikolata hazırlama kısmını onlar yapacak. Sonra, annelerinizin yaptığı çikolata oda sıcaklığına geldiğinde küçük boy balonunuzu şişirin ve çikolata sosuna batırın ve bir tabağın üzerine yerleştirip buzdolabında 15 dakika bekletin sonra da balonu çikolatadan ayırın.

Rüzgâr gülü

Balkonlar için en dekoratif nesnelerden biri. Kartonları dilediğiniz boyda kullanarak balkonlarınızı renklendirmeniz mümkün. Gerekli malzemeler; renkli kağıt, makas, pipet, raptiye ve pergel. Kağıdı aşağıdaki resimdeki gibi kesikli yerlerinden kesin. Ve noktalanmış yerlerini merkezde birleştirerek tam arkasına pipeti koyun. Birleştirdiğiniz uçları ve arkadaki pipeti raptiye yardımı ile tutturun.



Windmills

One of the most decorative objects for balconies. It is possible to color your balconies using cardboards in any measure you want. The required materials are colored paper, scissors, straws, pins and a pair of compasses. Cut the paper from the lines as in the picture below. Unite the dotted sides in the center and put a straw right at the back. Clip the united ends and the straw at the back by means of a pin.



Making chocolate bowls using balloons

A chocolate bowl using a balloon, no way! Well, try it then. It is very easy, simple and enjoyable. Yet, you need help of your mothers for this. They will make chocolate for you. When the chocolate your mothers have made reaches to room temperature, blow up your small sized balloon, dip it in chocolate sauce, put it on a plate, keep it in the fridge for 15 minutes and strip the balloon from the chocolate.



**İki resim arasındaki
7 farkı bulun...**



**Find the 7 differences between
the two pictures...**

